



SERWIS INFORMACYJNY

Biuro Prasowe Wydział Informacji, Turystyki i Promocji

tel.12 61 61 709, fax.12 61 61 711, e-mail: bi@um.krakow.pl

2012(2960)

poniedziałek, 21 maja 2012 r.

Z MAGISTRATU:

KTO ZWYCIĘŻY PODCZAS EURO?

Będiesz w Krakowie podczas Mistrzostw Europy w Piłce Nożnej UEFA EURO 2012? Wcześniej niż kibice w innych miastach dowiesz się kto wygra w poszczególnych meczach. Zwycięzców wskaże słonica Citta z Krakowskiego Ogrodu Zoologicznego, która ma już sukcesy w przewidywaniu wyników sportowych zmaganiań.

„Mam nadzieję, że wyniki krakowskiego typowania obiegą cały świat” - mówi Zastępca Prezydenta Krakowa ds. Kultury i Promocji Miasta – Magdalena Sroka.

Typowanie podczas Mistrzostw Euro 2012 odbywać się będzie poprzez podawanie słonicy do wyboru dwóch owoców oznaczonych flagą poszczególnych państw. Wideorelacja Krzysztofa Urbaniaka z typowania pojawiać się będzie na stronach www.krakow.pl i www.rmfm24.pl w dzień danego meczu, wyniki podane zostaną także w Faktach na antenie RMF FM.

W eliminacjach zorganizowanych przez miasto Kraków i radio RMF FM słonica pokonała papugę i osła, trafnie wskazując m.in. zwycięzcę kończącego Ligę Mistrzów meczu Bayern Monachium - Chelsea Londyn.

„Cieszę się, że krakowskie ZOO włączy się w wydarzenia towarzyszące Mistrzostwom EURO 2012. Słonie mają olbrzymią intuicję, dlatego jestem przekonany, że Citta właściwie wskaże faworytów sportowych rozgrywek” – mówi Dyrektor Miejskiego Parku i Ogrodu Zoologicznego w Krakowie, Józef Skotnicki.

Słonica będzie typować wyniki meczów z udziałem polskiej reprezentacji oraz meczów fazy pucharowej. Pierwsze typowanie odbędzie się w ZOO o godz. 12:00.

Krakowska mistrzyni w typowaniu wyników - słonica Citta – urodziła się w 1979 roku. W krakowskim ZOO przebywa od 2006 roku, przyjechała do naszego miasta z hiszpańskiego Terra Natura Park w Walencji. Wcześniej przebywała w niemieckim cyrku i ogrodzie zoologicznym, a następnie w austriackim Safari Ganserndorf. Citta przyjechała do Krakowa w towarzystwie słonicy Baby, z którą zamieszkała na wspólnym wybiegu.

Citta lubi kąpiele w wodzie, tarzanie się w błocie i długie drzemki w pozycji leżącej. Jest pierwszą słonicą w krakowskim ZOO, która śpi na wybiegu w takiej pozycji.

W jej ślady poszła również Baby – drzemiące obok siebie stanowią niepowtarzalny widok. Dieta Citty składa się z: 2 kostek siana, 50 kg zielonki, 10 kg płatków owsianych, 15 kg marchwi, 12 kg jabłek, 10 kg pozostałych jarzyn, 10 kg buraków czerwonych, które należą do szczególnie ulubionych. Dostaje również w formie przysmaków banany i owoce cytrusowe, a szczególnym przysmakiem jest czekolada, którą dostaje w formie nagrody.

Dodajmy, że w Mistrzostwach Europy w Piłce Nożnej 2008 i w Mistrzostwach Świata w Piłce Nożnej 2010 wyniki meczów typowała legendarna (nieżyjąca już) ośmiornica Paul z akwariium Sea Life Centre w Oberhausen. Pomyliła się jedynie dwukrotnie, nieprawidłowo typując zwycięzcę w meczach Niemcy-Chorwacja i Niemcy-Hiszpania podczas Euro 2008. (kinga.sadowska@um.krakow.pl)

PORADNIK KONSUMENTA NA EURO

W związku z Mistrzostwami Europy w Piłce Nożnej „UEFA EURO 2012”, Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumentów wydał krótki poradnik informujący o prawach konsumentów-kibiców wybierających się na mecze do Polski lub na Ukrainę. Poradnik jest dostępny m.in. na stronie www.krakow.pl/euro2012 w zakładce „Do pobrania”.

Ulotka zawiera informacje w trzech językach: polskim, angielskim i ukraińskim. Urząd wyjaśnia w niej regulacje prawne ukraińskiego oraz polskiego prawa. Np. ile czasu ma kibic na reklamację produktów w obu krajach, co zrobić w przypadku zgubionego bagażu. Informacje dotyczą także przekraczania granicy, połączeń telefonicznych, zasad obowiązujących w restauracjach, wymiany waluty, transportu i bezpłatnej pomocy konsumenckiej.

W osobnej części znalazł się kalendarz rozgrywek podczas mistrzostw oraz krótka lista przydatnych zwrotów w trzech językach. (katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl)

TRZY KORONY JUŻ PO RAZ PIĄTY!

Wystartował otwarty konkurs na najlepsze scenariusze filmowe: Trzy Korony - Małopolska Nagroda Filmowa. To już piąta edycja konkursu, a pula nagród w Konkursie wynosi 105 tysięcy zł. Jego organizatorami są: Krakowskie Biuro Festiwalowe, Województwo Małopolskie, Polski Instytut Sztuki Filmowej oraz Telewizja Polska S.A. oddział w Krakowie.

Konkurs ma na celu promowanie regionu, także jako jednej z najciekawszych lokacji w Polsce, a także uaktywnienia środowisk twórczych i docenienia oryginalnego, filmowego sposobu widzenia Małopolski - ludzi, miejsc i opowieści.

Nagrody w konkursie przyznawane są twórcom najlepszych scenariuszy filmowych związanych z Małopolską pod względem tematyki lub miejsca akcji, w dwóch kategoriach: *scenariusz filmu fabularnego* (zgłoszenia do 30 września) oraz *scenariusz filmu dokumentalnego* (zgłoszenia do 31 sierpnia). Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi w

grudniu tego roku.

Na zwycięzców czekają nagrody finansowe. Twórcy najlepszych scenariuszy w kategorii: scenariusz filmu fabularnego - otrzymają 40 tysięcy złotych (za zajęcie pierwszego miejsca), 30 tysięcy złotych (za drugie miejsce) oraz 15 tysięcy złotych (za trzecie miejsce). Zwycięzca kategorii: scenariusz filmu dokumentalnego, otrzyma nagrodę pieniężną w wysokości 20 tysięcy złotych.

Przypominamy, że zwycięzców w dotychczasowych czterech edycjach wybierało jury, w którym zasiadali uznani polscy twórcy, m.in.: Filip Bajon, Janusz Głowacki, Jerzy Gruza, Kazimierz Kutz, Borys Lankosz i Jerzy Stuhr.

W tym roku w Jury zasiadą: Jerzy Stuhr – wybitny aktor, reżyser i pedagog; reżyserzy: Krzysztof Krauze i Magdalena Piekorz; Maria Malatyńska – krytyk filmowy, publicystka, wykładowczyni krakowskiej PWST oraz Monika Franczak-Zmarz – przedstawicielka Alvernia Studios, dziennikarka i filmoznawca, w Alvernia Studios zajmująca się oceną scenariuszy i rozwojem projektów filmowych. Szczegółowe zasady konkursu znajdują się na stronie: www.malopolskie.pl/trzykorony.

(katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl)

BOLLYWOOD - FILMOWA OFENSYWA TRWA

W Krakowie rozpoczynają się zdjęcia do kolejnej superprodukcji bollywoodzkiej. *The Rhythm* (reż. Vivek Kumar) to opowieść o miłości studentów z Indii, którzy przyjeżdżają do Krakowa studiować na Uniwersytecie Jagiellońskim. Akcja całego filmu toczy się w Krakowie, a plan zdjęciowy zaplanowano w mieście na miesiąc. Realizację planu zdjęciowego wspiera Krakow Film Commission.

W filmie zagrają m.in.: Uniwersytet Jagielloński, Rynek Główny, Kładka Bernatka oraz kluby: Forty Kleparz i Gazowa. W obsadzie jedni z najbardziej rozpoznawalnych bollywoodzkich aktorów: Adeel Chaudry i Rinil Routh. Co ważne – po raz pierwszy w historii współpracy Krakowa z Bollywood, zaplanowano także sceny taneczne: bohaterowie love story zatańczą na płycie Rynku Głównego! Producentem filmu jest Vicky Films L.T.D.

Przypominamy, że Kraków jest miastem szczególnie przyjaznym filmowcom. W strukturze Krakowskiego Biura Festiwalowego działa Krakow Film Commission (KFC), wspierająca realizację produkcji filmowych. Tylko w zeszłym roku KFC wsparła produkcję ośmiu filmów fabularnych, trzech dokumentów, pięciu programów telewizyjnych, siedmiu produkcji reklamowych oraz dwudziestu innych produkcji, realizowanych zarówno w Krakowie jak i na terenie innych miast w Polsce i zagranicą. Z roku na rok wzrasta szacunkowa wartość projektów zrealizowanych w Małopolsce: w 2010 roku wyniosła 50 mln zł, rok później już blisko 70 mln zł.

KFC pomaga przy uzyskiwaniu wszelkich wymaganych zezwoleń, a także dostępie

do lokacji publicznych na terenie całego regionu. Koordynuje kontakty producentów z urzędami, policją, strażą miejską, strażą pożarną oraz pogotowiem ratunkowym. Dzięki wypracowanym przez Krakowskie Biuro Festiwalowe procedurom wszystko dzieje się w najszybszym możliwym terminie. Partnerzy KKF mogą korzystać ze stale aktualizowanej bazy specjalistów zajmujących się produkcją filmową i telewizyjną oraz doświadczonych firm działających w tej branży. Dodatkowym atutem Krakow Film Commission, jest możliwość dofinansowania produkcji filmowej zlokalizowanej w Małopolsce za pośrednictwem Regionalnego Funduszu Filmowego, którego operatorem jest również Krakowskie Biuro Festiwalowe (więcej: www.film-commission.pl). (katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl)

EUROPEJSKI FESTIWAL GIER

James Seaman, Managing Director w Topware Interactive, współtwórca sukcesów Silent Hunter, Panzer General, Prince of Persia czy Two Worlds oraz Rahim Attaba, dyrektor marketingu w Wargaming.net, oddział Europa, który grami zajmuje się od 10 lat, będą gośćmi Europejskiego Festiwalu Gier Digital Dragons 2012. W dniach 24 i 25 maja w Krakowie pojawią się najważniejsi producenci i wydawcy gier wideo, a także przedstawiciele funduszy seed i venture oraz aniołowie biznesu. Prezydent Krakowa Jacek Majchrowski objął wydarzenie Honorowym Patronatem.

Podczas pierwszego dnia Festiwalu, w Muzeum Lotnictwa Polskiego (al. Jana Pawła II 39) odbędą się spotkania o charakterze networkingowym. Udział w nich wezmą producenci i wydawcy gier wideo, przedstawiciele funduszy seed i venture, aniołowie biznesu oraz studenci i absolwenci kierunków związanych z nowoczesnymi technologiami informacyjnymi.

Swoje stoiska będą miały tutaj takie firmy, jak: Alvernia Studios, SoInteractive, CD-Projekt RED, Reality Pump, 11 bit studios, Vinci Games oraz ATSI.

Dzień później, 25 maja w klubie „Fabryka” odbędzie się konferencja wydawców i producentów gier, którzy zastanowią się nad przyszłością tego rynku i sposobami jego finansowania. Swoimi doświadczeniami podzielą się James Seaman i Rahim Attaba, w panelach wezmą udział m.in.: Mirosław Dymek, prezes Reality Pump, Marek Wyszyński, wiceprezes Infinite Dreams czy Michał Nowakowski, wiceprezes ds. rozwoju biznesu CD Projekt RED.

Festiwal pomyślany został jako bezprecedensowa w polskich realiach okazja do wyróżnienia tych, którzy decydują o sile tego sektora. Statuetki Digital Dragons trafią w ręce twórców, wydawców i producentów gier wideo, których produkty cieszyły się w ostatnim roku największą popularnością.

Nominacji dokonała Kapituła Konkursu, która brała pod uwagę przede wszystkim jakość i popularność dostępnych na rynku gier. Zwycięzców wybierze jury, w skład

którego wchodzi: Piotr Babieno (Klaster Europejskie Centrum Gier), Krzysztof Gonciarz (tvgry.pl), Wojciech Orliński (Gazeta Wyborcza), Rafał Stanowski (Dziennik Polski) oraz Paweł Węgrzyn (Europejska Akademia Gier).

Uroczystą galę rozdania Digital Dragons w klubie „Fabryka” uświetni występ zespołu NOHUCKI. Jest to projekt muzyczny stworzony w roku 2010 przez Marcina „Bzyka” Nohuckiego, producenta, kompozytora, instrumentalistę oraz wokalistę i lidera grupy WU-HAE.

Organizatorem wydarzenia jest Krakowski Park Technologiczny, we współpracy z Województwem Małopolskim oraz Uniwersytetem Ekonomicznym w Krakowie w ramach projektu „Broker innowacji jako narzędzie dla efektywnego rozwoju systemu nowoczesnej gospodarki Małopolski” współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach priorytetu VIII Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki (2007-2013).

Szczegółowy program Festiwalu pod adresem: [www.digitaldragons.pl.\(kinga.sadowska@um.krakow.pl\)](http://www.digitaldragons.pl.(kinga.sadowska@um.krakow.pl))

NIE DAJ SIĘ CUKRZYCY I WALCZ Z JEJ POWIKŁANAMI

Cukrzyca typu 2. była do niedawna chorobą ludzi starszych. Od kilku lat rozpoznaje się ją jednak także u dzieci. Wpływ na tę sytuację ma styl życia – brak ruchu i nieodpowiednia dieta powodująca nadwagę oraz otyłość. Badania profilaktyczne to szansa na to, by choroba nie rozwijała się bez naszej wiedzy powodując powikłania – w środę, 23 maja w Szpitalu św. Rafała przy ul. Bochenka 12 mieszkańcy będą mogli wziąć udział w akcji profilaktycznej poświęconej cukrzycy.

W ramach akcji profilaktycznej organizatorzy proponują pacjentom:

- bezpłatne konsultacje lekarza internisty,
- konsultacje chirurga ogólnego specjalizującego się w leczeniu m.in. stopy cukrzycowej,
- pomiar poziomu glukozy we krwi,
- porady z zakresu zdrowego żywienia,
- pomiar BMI.

W Polsce na cukrzycę cierpi już około 3 mln osób. Liczba ta nie tylko stale wzrasta, ale i coraz więcej osób chorujących nie zdaje sobie z tego sprawy – profilaktyka jest najważniejsza, by uniknąć poważnych skutków choroby.

Dzwoniąc pod numer Telefonicznego Centrum Obsługi: **12 629 88 00** można dowiedzieć się więcej i umówić na wizytę. (joanna.dubiel@um.krakow.pl)

ŚWIĘTUJMY RODZINNIE!

Konkursy i zabawy rodzinne z nagrodami, koncert Magdaleny Steczkowskiej, warsztaty plastyczne, rozgrywki sportowe, zabawy cyrkowe, żeglowność po Wiśle, pokaz psich umiejętności oraz bicie rekordu Guinnessa w budowaniu wieży z naleśników – to tylko niektóre atrakcje w ramach Święta

Rodziny Krakowskiej. Do udziału w imprezie 27 maja zapraszamy wszystkie krakowskie rodziny!

Impreza rozpocznie się o godzinie 11.00 i potrwa do wieczora, a każdy uczestnik znajdzie coś dla siebie – zarówno ci najmłodszy, jak i nieco starsi. – Celem wydarzenia jest fantastyczna zabawa rodzinna, integracja ponadpokoleniowa, wspólne spędzenie wolnego czasu, zdrowa rywalizacja sportowa, w którą zaangażowana jest cała rodzina – mówi pomysłodawczyni imprezy Marzena Paszkot, Pełnomocnik Prezydenta Miasta Krakowa ds. Rodziny i Polityki Społecznej.

Święto Rodziny Krakowskiej odbywa się w ramach ogólnopolskiej kampanii „Postaw na rodzinę – Kraków stawia na rodzinę!”, do której Gmina Miejska Kraków przystąpiła już po raz trzeci. Celem kampanii jest promowanie wartości rodzinnych, zdrowego stylu życia oraz wzmocnienie pozytywnego modelu rodziny jako wielopokoleniowej instytucji, w której każdy, także najmłodszy jej członek, zajmuje ważne miejsce. Patronat nad kampanią objął Prezydent Krakowa Jacek Majchrowski.

W organizację Święta włączyło się wielu partnerów – miejskie jednostki organizacyjne, domy kultury, stowarzyszenia, fundacje, centra medyczne, którzy dla uczestników imprezy przygotowali moc atrakcji na scenie i poza nią. Będzie okazja do obejrzenia pokazów tanecznych i posłuchania dobrej muzyki – na scenie pojawi się m.in. chór gospel, a imprezę zakończy koncert Magdaleny Steczkowskiej.

Ciekawie będzie także poza sceną – na Bulwarze Czerwieńskim odbędą się m.in. zajęcia z podstaw żeglowania, pokazy i zajęcia zumby prowadzone przez klub Infinity Fitness, pokazy pierwszej pomocy, warsztaty cyrkowe i taneczne, zabawy ekologiczne i sportowe, loteria fantowa, pokazy sztuczek magicznych czy rejsy po Wiśle Krakowskim Tramwajem Wodnym. Specjalną atrakcją przygotowano dla miłośników klocków LEGO. W programie zaplanowano także pokaz psich umiejętności w wykonaniu Ośrodka Szkolenia Psów Akcent. Na szczególną uwagę zasługuje gra terenowa „Rodzinny Kraków” przygotowana przez Staromiejskie Centrum Kultury Młodzieży, która jest świetną okazją do poznania najciekawszych miejsc w obrębie Starego Miasta i legend z nimi związanych oraz twórczego spędzenie wolnego czasu. Szczegóły gry można znaleźć na stronie: www.sckm.krakow.pl. – Na zwycięzców gry czekają cenne nagrody rzeczowe – zachęca do udziału w zabawie Marzena Paszkot.

Jednym z elementów kampanii „Kraków stawia na rodzinę! jest konkurs fotograficzny „Rodzina w obiektywie – niech się święci”, współorganizowany przez SCKM. W niedzielę nastąpi rozstrzygnięcie konkursu oraz wręczenie laureatom nagród ufundowanych przez Nieruchomości Małopolska oraz Specjalistyczne Centrum Medyczne św. Damiana.

Portal CzasDzieci.pl. specjalnie dla wszystkich wnuków, dziadków i rodziców przygotował namiot „Łączymy pokolenia”. Wspólna zabawa ma złamać utarte stereotypy i

pokazać, jak wspaniale można razem spędzać czas wykorzystując ciekawość i energię najmłodszych oraz doświadczenie starszych. W ramach zabawy dzieci będą robić kuferki rodzinnych tajemnic, rysować portret pamięciowy najstarszego członka rodziny oraz drzewo genealogiczne. Ponadto najmłodszy będą mogli poznać zabawy swoich dziadków. W trakcie imprezy nastąpi wręczenie nagród w konkursie „Portret rodziny krakowskiej”, zorganizowanym przez portal CzasDzieci.pl. Z nadesłanych portretów powstanie „Galeria rodzin krakowskich”, która zostanie zaprezentowana w trakcie Świąta.

Przez cały dzień uczestnicy imprezy będą mogli skorzystać z otwartych punktów konsultacyjnych prowadzonych przez Miejskie Centrum Profilaktyki Uzależnień i Regionalny Ośrodek Pomocy Społecznej, z konsultacji z zakresu poradnictwa zawodowego (CM im. Dr H. Jordana) oraz z porad psychologa (Stowarzyszenie Dobrej Nadziei). Ponadto wszyscy zainteresowani będą mogli wykonać bezpłatne badania (m.in. morfologia, pomiar glukozy, ciśnienia, spirometria, EKG) w punktach Centrum Medycznego Ujastek oraz Specjalistycznego Centrum Medycznego św. Damiana. Regionalne Centrum Krwiodawstwa będzie prowadziło akcję oddawania krwi.

W trakcie świąta, rodziny wielodzietne (z co najmniej czwórką dzieci), będą mogły przystąpić do programu Krakowska Karta Rodzinna 4+ oraz uzyskać szczegółowe informacje o projekcie. – Świąto Rodziny Krakowskiej to doskonała okazja do wspólnej zabawy. Zapraszamy wszystkie rodziny, które chcą razem spędzić wolny czas. Bogaty program imprezy gwarantuje, iż każdy na pewno znajdzie coś dla siebie – podkreśla Marzena Paszkot.

Organizatorami Świąta są Miasto Kraków oraz krakowska Caritas, a głównym sponsorem sieć „Biedronka”. (joanna.dubiel@um.krakow.pl)

WYGRAJ ZESTAW KLOCKÓW LEGO!

Już w niedzielę, 27 maja dla miłośników dobrej zabawy i fanów klocków Lego czeka miła niespodzianka. Wszystkie rodziny, które odwiedzą podczas Świąta Rodziny Krakowskiej na Bulwarze Czerwieńskim stoisko sklepu www.klocki24.com oraz Miasta Kraków i wezmą udział w konkursach, mogą wygrać atrakcyjne zestawy klocków LEGO.

Organizatorzy czekają na rodziców z dziećmi od godz. 11.00. Co pół godziny będzie można wziąć udział w konkursach z cennymi nagrodami. Dla uczestników przygotowano moc atrakcji: gry lego w grupach 2-4 osobowych z nagrodami (co pół godziny zmiana grających), konkursy z wiedzy o Lego dla dzieci od 7. roku życia z nagrodami. Dla wszystkich miłośników Star Wars przygotowano konkurs wiedzy o tej serii. Czekają niespodzianki!

Dodatkowymi atrakcjami będą budowanie Wieży Eiffla, Smoka Wawelskiego oraz wspólne budowanie zestawów DUPLO dla dzieci w wieku 2-5 lat z nagrodami.

Serdecznie wszystkich zapraszamy do rodzinnej zabawy! (joanna.dubiel@um.krakow.pl)

WE WTOREK:

Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski

15:00 – Wręczenie nagród „Pióro Businessu”, sala Portretowa

18:00 – Debata merytoryczna Okrągłego Stołu Edukacyjnego, sala Kupiecka

Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa Anna Okońska – Walkowicz

12:00 – Jubileusz wręczenia Medali „Za Długoletnie Pożycie Małżeńskie”, Urząd Stanu Cywilnego, ul. Lubelska 27

18:00 – Debata merytoryczna Okrągłego Stołu Edukacyjnego, sala Kupiecka

Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa Magdalena Sroka

15:15 – Komisja Sportu, Turystyki i Kultury Fizycznej, sala 303

18:00 – Jubileusz 20-lecia Goethe – Institut, Rynek Główny 20

Pełnomocnik Prezydenta Miasta Krakowa ds. Osób Niepełnosprawnych Bogdan Dąsał

11:00 - Konferencja prasowa zapowiadająca XIII Tydzień Osób Niepełnosprawnych „Kocham Kraków z Wzajemnością”, sala Dietla

Filip Szatanik

Zastępca Dyrektora ds. Informacji